



A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2013. február, VII. évfolyam/2. szám

HODOS

VYDRANY, NAŠA DEDINA

A MI FALUNK

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva VII. ročník/2. číslo

INGYENES - ZADARMO

Komoly gondokat okozott a havazás



Komoly fennakadásokat okozott az utóbbi hetekben a havazás és úgy, ahogy a járás útjain, községünkben is folyamatos úttakarításra volt szükség. Ám a fiúk nem tétlenkedtek és amikor tudták, hótolókkal, lapátokkal és traktorral szerelt hóekével takarították a hodosi utakat.

Volt, hogy traktorral...

Varga Ildikó felvételei

A hírek sok esetben arról számoltak be, hogy főként a szlovák főváros útjain komoly gondba ütközhetnek az autósok, ha nem indulnak korábban a munkahelyükre, vagy a dolgukra. Arról is hallhattunk, hogy a rajkai határátkelőt lezárták, először a kamionosok, majd a személyforgalom előtt is. Nálunk szerencsére ilyen komoly problémák nem adódtak, hiszen a folyamatos úttakarítás lehetővé tette a biztonságos közlekedést. Természetes, hogy néhány esetben a munkások nem tudtak megküzdeni a sűrű havazással, ugyanis mire a falu egyik felében letakarították az utakat, addigra összefüggő és vastag hóréteg borította a község másik végében lévő útszakaszokat. De reméljük, a télnek hamarosan vége és beköszönt a tavasz,

amikor ugyan már nem a hótakarítás lesz az elsődleges feladat, de munkát ez az évszak is hoz magával bőven. Először a megyei utakat, főként a községünkbe Sikabonyból bevezető útszakaszt kell rendbehozni, befoltozni a kátyúkat, de ez már nem a helyi önkormányzat feladata. Reméljük, hogy az illetékesek mihamarabb intézkednek és csúszós, fagyos utak miatt képződött kátyúk csak az emlékeinkben élnek majd.

Az utak takarításának munkájálatiban köszönettel tartozunk aktivációs munkásainknak és a vállalkozóknak – Tóth Andrásnak, valamint Csepi Györgynek –, akik a járműveket biztosították számunkra. Ha valakit ki-felejtettünk volna, elnézést kérünk.



...vagy nyers emberi erővel takarítottak

Email: ujzag.hodos@gmail.com

Nyáron kezdődhet a kisebbségi kultúrára szánt támogatások kifizetése

Községünket is érinti a kisebbségi támogatások kifizetése, hiszen az idei Lakomára szintén igényelt a falu dotációt. Mivel önerőből az önkormányzat nehezebben tudja megszervezni a nívós rendezvényt, fontosnak tartjuk, hogy a lakosok tisztában legyenek ennek hátterével. Az ígéretek alapján már a nyár folyamán megkezdődhet a megpályázott pénzek kifizetése, mely komoly segítség lenne a Lakoma gördülékeny

Február végéig megindul a pályázatok elbírálása és várhatóan már a második negyedév végén megkezdődhet a kormány kisebbségi kultúrára szánt támogatásainak kifizetése, így az idén nem kell a tavalyihoz hasonló csúszásra számítani - tájékoztatta az MTI-t A. Nagy László, a kormány kisebbségügyi biztosa hétfőn.

Az idén mintegy kétezer pályázat érkezett a kormányhivatalba, ez csaknem tíz százalékkal több, mint tavaly, ugyan-

akkor a kisebbségi kultúra támogatására szánt keretösszeg 5 százalékkal csökkent az előző évihez képest, az idén 4 millió 250 ezer eurót osztanak szét erre a célra. A. Nagy László kisebbségügyi kormánybiztos ez utóbbival kapcsolatban az MTI-nek azt mondta: mivel a kormány idei költségvetési megszorításai átlagosan 10 százalékos költségcsökkentést irányoztak elő az egyes szaktárcák számára, a kisebbségi kultúrára szánt támogatások keretösszegének lefaragása méltányos, mivel 5 százalékos csökkentést jelent.

A kormányhivatalba beérkezett több mint kétezer beadvány közel 60 százaléka - 1225 pályázat - a magyar kultúra támogatását célzó projektekre igényel pénzt, ez számbelileg a tavalyinál valamivel több, ugyanakkor arányaiban a tavalyihoz hasonló hányadú pályázatot jelent. A kormány nemzeti tanácsának döntése alapján az idén a rendelkezésre álló keretösszeg 65 százaléka, mintegy 2,6 millió euró fordítható a magyar kultúra támogatását célzó projektekre.

A kisebbségügyi kormánybiztos tájékoztatása szerint a magyar kultúrára támogatást igénylő pályázatokban kért pénzösszeg az idén mintegy három és félszerese a rendelkezésre álló keretnek. Ez a tavalyi arányokkal összehasonlítva azt jelzi, hogy a megítélésre kerülő összegekben a tavalyinál nagyobb lefaragásokra lesz majd szükség, mivel 2012-ben az igényelt pénz mintegy háromszorosát tette ki a rendelkezésre álló összegnek.

A. Nagy László ezzel kapcsolatban azt hangsúlyozta: a tavalyihoz képest az idén csökkent a nagyobb lélekszámú kisebbségek - így a magyar kisebbség - úgynevezett szolidaritási hozzájárulása az alacsonyabb lélekszámú kisebbségek irányában.

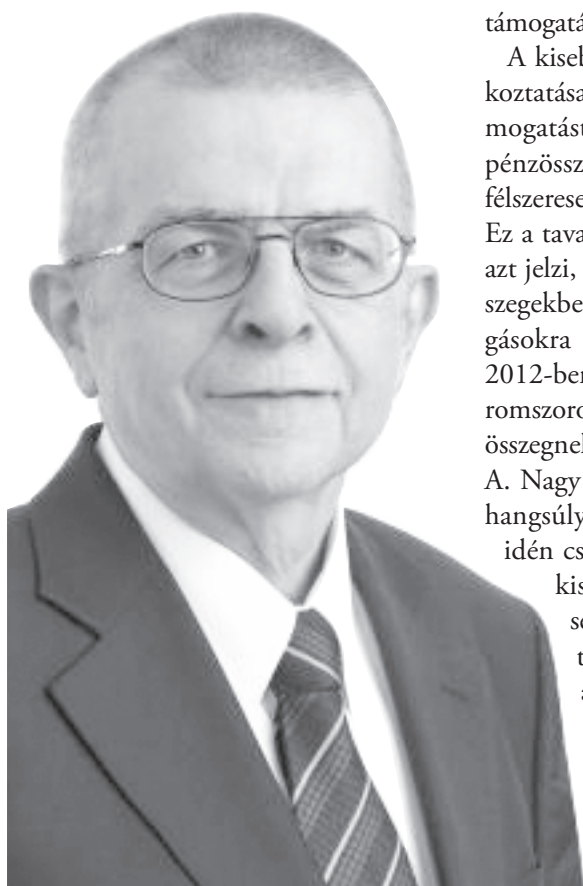
Ennek hátterében az áll, hogy a jelenleg alkalmazott modell alapján az alacsonyabb lélekszámú kisebbségeket a keret-

összeg felosztásakor pozitív diszkriminációban részesítik, így azok több pénzt kapnak, mint amennyi egy fejkvóta szerinti elosztás esetében járna. Ez a „szolidaritási hozzájárulás” a magyar kisebbség esetében 9-ről 5 százalékra csökkent. A keretösszeg új arányokban történő elosztását az alacsonyabb lélekszámú kisebbségek - főként a lengyel és a cseh kisebbség képviselőinek - részéről több bírálat is érte. A helyzet jövőbeni rendezése okán a kormányhivatal már az idén egy olyan munkacsoport felállítását tervezi, amely egy, az elosztásra vonatkozó állandósított kritériumrendszer kidolgozását kapja feladatul.

A kormányzati támogatás elnyerésére benyújtható pályázatok leadása az idén a tavalyinál korábban - január második felében - zárult, jelenleg a beérkezett pályázatok formai ellenőrzései zajlanak. Ez A. Nagy László szerint február végéig kell lezáruljon, majd a pályázatok tartalmi értékelése következik, amit 15 értékelő bizottság végez majd. Az értékelő bizottságok tagjainak kinevezése Igor Federicnek, a szlovák kormányhivatal vezetőjének jóváhagyására vár. Amint erre sor kerül, megkezdődhet az elbírálási folyamat is, amely a tervek szerint májusban érhet véget.

Ennek alapján a kormánybiztos azt állítja, az idén nem kerül majd sor olyan, a kifizetések terén tapasztalt csúszásokra, mint a tavalyi évben. A tavalyi évben egész sor bírálat érte a pénzek elosztását felügyelő hivatalt, részint a kifizetések terén tapasztalt késedelmek, részint az elbírálás eredményeivel kapcsolatban. Ez utóbbi kapcsán több pályázó és civil szervezetek is nehezményezték, hogy a folyamat nem volt kellőképpen átlátható, és a pályázatok elbírálásakor más-más elvek érvényesültek. Ezzel kapcsolatban A. Nagy László korábban annak a véleményének adott hangot, hogy a pénzek elosztása a „lehető legigazságosabb” volt.

*Forrás: www.parameter.sk
2013. február 4.*



Tűzmentes évet zártak

A hónap első napján tartotta évváró gyűlést a Hodosi Önkéntes Tűzoltószervezet a helyi vadászklubban. A vendégeket Szabó Katalin, a szervezet pénztárosa köszöntötte, majd Egri Ferenc elnök mondta el köszöntő beszédét, melynek végén egy perces néma csenddel emlékeztek az

elhunyt tagokra.

A megemlékezés után Rampaskó Viktor, a szervezet titkára bemutatta a csapat technikai felszereltségét a jelenlévőknek, majd ifj. Szabó Ferenc vette át a szót, aki az önkéntes tűzoltók eddigi tevékenységéről számolt be.

Az évváró gyűlésen részt

vett Bugár Ildikó, a Duna-szerdahelyi Önkéntes Tűzoltószervezet

Járasi Bizottságának küldöttje, aki kiemelte, hogy sok szervezet, mely hosszú évek óta működik, büszke lehetne egy olyan mozgalmas évre, mely a Hodosi Önkéntes Tűzoltószervezet mögött áll. „Bízom benne, hogy az igyekezet és tenni akarás továbbra is jellemző lesz a szervezetre” – hangsúlyozta. Balódi László, községünk polgármestere örömet fejezte ki az iránt, hogy a szunyado szervezetet néhány aktív önkéntes felélesztette, hiszen fontos, sőt kötelező, hogy a községnek legyen tűzoltószervezete.

A szervezet fő célkitűzései a

2013-as évben is a fiatalok érdeklődésének felkeltése, versenycsapatok kialakítása, akik méltón tudnák képviselni közösségünket a versenyeken. A versenycsapat felszerelésének egy részét a 2013. január 30-án leadott pályázat keretén belül szeretnék megoldani, amelyet Nagyszombat megye közigazgatási hivatala hirdetett meg. A meghívott vendégek közül többen jelezték, hogy igyekezni fognak segíteni a szervezetnek technikai felszereltségét bővíteni.

(vi)

A szervezet vezetősége ezúton jelzi falunk lakosságának, hogy a Hodosi önkéntes tűzoltótestület is jogosult az adók 2%-ának a fogadására. A szükséges nyomtatvány a községi hivatalban, Varga Ildikó elnökségi tagnál kérhető.



Jó hangulatban telt az évváró

Varga Ildikó felvétele

Rok ukončili bez zásahu

V prvý deň mesiaca február sa v „Poľovníckom dome” konala výročná schôdza miestneho Dobrovoľného hasičského zboru. Prítomných privítala pokladníčka zboru, pani Katalin Szabó, po nej predniesol svoj príhovor pán predseda Ferenc Egri. Na záver svojho príhovoru požiadal všetkých prítomných, aby si minútou ticha uctili tých svojich členov, ktorí už nemohli byť medzi nimi.

Nasledoval tajomník zboru pán Viktor Rampaskó, ktorý predviedol prítomným technické vybavenie, po ňom pán Ferenc Szabó ml. zhrnul doterajšiu činnosť zboru. Pani Katalin Szabó oboznámila prítomných s hospodárnym zboru za rok 2012.

Na výročnej schôdzi sa zúčastnila ako delegátka aj členka Okresného výboru dobrovoľnej požiarnej ochrany v Dunajskej Strede Ildikó Bugár, ktorá vyzdvihla skutočnosť, že mnoho organizácii, ktoré pôsobia v obciach regiónu už dlhé roky, by mohlo závidieť hasičskému zboru taký

úspešný rok, aký majú za sebou práve vydranskí dobrovoľníci. „Verím, že snaha niečo dokázať a urobiť pre obec bude charakteristická pre túto organizáciu aj naďalej,” zdôraznila. Starosta obce Ladislav Balódi vyjadril svoju radosť z toho, že tento zbor, ktorý bol dlhšie nečinný sa prebudil, lebo je veľmi dôležité, aby obec mala vlastných hasičov.

Medzi cieľmi zboru nechýba ani snaha vzbudiť záujem mladých o činnosť na báze dobrovoľníctva, ako aj vo vlastných radoch vytvoriť skupinu, ktorá bude dôstojne reprezentovať našu obec na rôznych súťažiach.

Časť vybavenia pre súťažnú skupinu by si naši dobrovoľní hasiči chceli zaobstarať prostredníctvom fondov, o ktoré je možné sa uchádzať v rámci projektov vyhlásených Trnavským samosprávnym krajom. Z pozvaných hostí viacerí potvrdili, že sa budú snažiť pomôcť v tom, aby sa technické vybavenie hasičského zboru mohlo doplniť o všetky potrebné náležitosti.

(vi)

Kutyaverem! Gyerekverem?



Február 17-én dél körül a község alkalmazottja értesítette a Dog Azyl Polgári Társulást, hogy egy kutyát találtak a községben, amelyik egy nyitott aknába esett bele. Szegény állat napok óta sínylődött a lyukban és senki nem lett rá figyelmes. Szerencsére azóta meglett a gazdája is, s ez talán figyelmeztetés volt mindenki számára. Egy hiányzó csatornafedél komoly tragédiát is okozhat, hiszen legközelebb lehetséges, hogy valamelyikük gyermeke esik bele. Ezért is kérjük önöket, ügyeljenek jobban környezetükre és ha hasonló hiányosságot, balesetveszélyes problémát találnak a községben, jelezzék a községi hivatal alkalmazottjainak.

Bizonyítványosztás és maszkabál • Rozdávanie vysvedčení a maškarný ples



A félévi bizonyítványosztással egybekötve tartották meg a helyi magyar és szlovák tannyelvű alapiskolákban az idei Maszkabált. Volt, aki keserű szájízzel, akadt, aki elégedetten fogta kezébe a félévi eredményeit, de mindenkit kárpótolt a bizonyítványosztás után kezdődő szórakozás.

Azért sem lehetett okuk panaszra a gyerekeknek, mert szebbnél szebb ajándékokat kaptak és bőséges tízóraival lettek ellátva, hiszen Kálmán Katalin és Hodosy Csaba képviselők félévi képviselői jutalmukat, összesen 127 eurót ajánlottak fel a meglepetések megvásárlására. De nem maradhatott el a farsangi fánk sem, melyet Posztós Mónika sütött a kisdíjaknak. A polgármester úr szintén meglepetéssel szolgált a gyerekeknek, valamint a helyi önkormányzat is segített, hiszen a rendezvényt gyerekenként két euróval támogatták. Ebből tudták megoldani a pedagógusok az iskola díszítését.

A gyerekek külön bemutatkoztak a maszkjaikban, majd különböző versenyeiket, játékokat találtak ki nekik a tanító nének. A rendezvény farsangi diszkóval zárult a diákok legnagyobb örömeire.

Tohtoročný maškarný ples v našich obecných školách – tak maďarskej, ako aj slovenskej – bol usporiadaný spolu s rozdávaním polročných vysvedčení. Našli sa takí, ktorí mali pri preberaní vysvedčenia zlý pocit, ale boli aj takí, ktorí boli spokojní, no všetci do jedného sa nesmierne tešili na zábavu, ktorá začala na záver prvého školského polroka. Žiadne z detí nemalo dôvod na smútok, lebo vďaka miestnym poslancom dostali pekné darčeky a bohaté občerstvenie: pani Katalin Kálmánová a Csaba Hodosy ponúkli svoju polročnú odmenu v celkovej výške 127 eur na nákup darčiekov a prekvapení pre deti. Na maškarnom plese nemohli chýbať ani fašiangové šišky, ktoré pripravila pani Mónika Posztós. Prekvapenie pre deti pripravil aj pán starosta, ako aj naše obecné zastupiteľstvo, ktoré podporilo túto akciu v sume 2 eurá na každé dieťa – z tejto finančnej čiastky pripravili pedagógovia výzdobu školy. Deti sa po jednom predviedli vo svojich maskách. Pani učiteľky pripravili rôzne súťaže a spoločné hry, na záver prišla fašiangová diskotéka, ktorej sa deti nesmierne tešili.

A helyi magyar és szlovák tanítási nyelvű alapiskola tisztelettel meghívja a kedves érdeklődőket az:
Základná škola s vyučovacím jazykom slovenským a základná škola s vyučovacím jazykom maďarským Vás srdečne pozýva na:

1. KÖZÖS ISKOLABÁLRA

1. SPOLOČNÝ ŠKOLSKÝ PLES

Helyszín: Hodosi kultúrház
Időpont: 2013. március 30. – 19.00
Kde: v kultúrnom dome vo Vydranoch
Kedy: 30. marca 2013 o 19.00

A belépő tartalmazza: Vstupenka zahŕňa:
• üdvözlőital • welcome drink
• aperitif • aperitív
• előétel • predjedlo
• 2 vacsora • 2 večere
• desszertek • dezerty

20 €

Jegyek elővételben megvásárolhatók mindkét alapiskolában, az iskolai klubban, illetve a községházán!
Vstupenky môžete kúpiť vopred v základných školách, v školskom klube a na obecnom úrade!

Kapela Black & White zenekar
Tombola

Farsangoztak a legkisebbek



Mint minden évben, idén is megrendezték február elsején a helyi óvodában a maszkabált. Kivétel nélkül minden egyes gyerek beöltözött és így hercegnők modern kori szuperhősökkel mulathattak együtt. Az önkormányzat által jóváhagyott gyerekenkénti két eurós pénzeszt ajándékok vásárlására költötték, melyeket tombola formájában nyerhettek meg a kicsik. Miután mindenki bemutatta a többieknek, ki is ő, minek öltözött be, kipukkasztott egy léggömböt, melyből a kihulló papírra írt szám mutatta, melyik ajándék is lesz az övé.

Az ovisokat édességek, szendvicsek és gyerekpezsgő várta. „A gyerekek, mint minden évben, idén is nagyon jól érezték magukat és önfeledten szórakoztak. Így nem csak nekik volt örömteli ez a nap, de természetesen nekünk, az óvoda alkalmazottainak is” – mondta Vanyek Henrietta igazgatónő.

A nagy sikerre való tekintettel pedig már a jövő évi rendezvényt várja az óvoda apraja-nagyja.



Szuperhősből egy nem elég



Minden gyermek arcán mosoly ragyogott



Egytől egyig mind beöltöztek

Fotók: Tóth Kázmér Viola (2) és Gál Adriana (2)

Hodosiak sütik az

A Salát pékséget nem kell senkinek bemutatni, viszont akinek nem mond semmit a név, az figyeljen. Egy Hodosban élő hölgy, édesapjától vette át a vállalkozását, mégpedig a nagyabonyi pékséget. Salát Ildikóról van szó, aki már gyerekkora óta édesapja körül sündörgött és figyelte, mit csinál a mester.

Dunaszerdahelyen éltek, Hodosba a pékség által kerültek. Édesapja 2003-tól bérelte a pékséget, majd úgy döntött, a lányára hagyja. Pinkekarcsán is volt péksége, de azt a fiára hagyta, s akkor gondolt egyet, beindított egyet a lányának is. „Mivel kiskorú gyermekem volt akkor, az volt a kérés, hogy minél közelebb legyünk a munkahelyhez. Így döntöttünk Hodos mellett” – meséli Ildikó, majd folytatja: „Örök életben az volt az álmunk, hogy családi házban lakjunk. Hodosban azt szeretjük a legjobban, hogy nagyon családias, sok a fiatal és rendkívül csendes” – ecseteli. 2006-ban vették a házat, majd a felújítás után 2009-ben költöztek ki. Vágytak már rá, hogy falura költözzenek, hiszen ő is családi házban nőtt fel, ennek ellenére 23 évet élt tömbházban.

Általában a lányok nem nagyon szokták átvenni édesapjuk munkáját, ez inkább a fiúkra jellemző... „Ez így igaz. Én egyébként óvónő vagyok, de a kenyérsütésben kiskorom óta benne vagyok. Gyerekkorunkban, az ünnepnapokon azt lehet mondani, szinte a pékségben laktunk, mert öcsémmel szívesen besegítettünk. A tésztagyúrás is jól ment. Nem azt mondom, hogy mennyire jó pék vagyok, mert inkább irányítom a pékséget, de dolgoztam benne, tudom, milyen” – magyarázza Ildikó.

Párja, Magyar Attila a pékmesterük, Ildikó édesapjától tanulta a szakmát,



Salát Ildikó, a hodosi abonyi pék

és imádja a kenyérsütést. Egyébként kitanult borász, de bányászként is dolgozott már. Egy igazi ezermester, a szó szoros értelmében. Tizenhat éve süti éjjelenként a kenyeret.

Ildikótól, hogy ki fogja átvenni a pékséget, az még kérdés, hiszen két nagy lánya van, az egyik lánya bérelszámoló, vezetni tudná is. A másik lánya pedig Németországban él. Van egy tizenhárom éves fiuk, akiből nem biztos, hogy pék lesz, de Ildikó bizakodó, sőt, inkább magabiztos. Mint mondja, gondoskodik arról, hogy valaki átvegye a munkát, ha eljön az ideje.

Mennyire kelendő vajon a kenyér, hiszen akkora a konkurencia a piacon és a magyarországiak is jönnek a termékeikkel. „Most pocsek, nagyon pocsek. Ez az év szörnyű, egyelőre. Naponta a 150 nagy, 150 kis kenyér megy el. Volt ez jobb is, akár 4-500 naponta. Nyáron sokkal jobban megy, jönnek a bulik, sokkal több kenyér fogy el” – meséli, de nem keseredik el: „A név kötelez, a név valamit ad is... Salát pékség, hiszen édesapámat az egész járásban ismerik” – bólogat.

A következő lépés, hogy kikérjék a igazolást a bio-kenyérre. „Mert az,

abonyi kenyeret

Tudta-e?

Mennyi tészta kell a kilós kenyérhez?

• Azt gondolnánk laikusként, egy kiló, de ez nem igaz. A tészta, amikor le van mérve, 15 dekával több. Mivel a sütésnél elveszíti a nedvességét.

hogy nekünk nincs sehova kiírva, nem azt jelenti, hogy nem bio a kenyérünk. Hiszen csupa rozslisztet használunk, de van fehér liszt is. Mindehhez friss élesztőt adunk és kovással sütjük. Tartósítószer és színezék egyáltalán nincs” – mondja komolyan.

Tóth József Péter, az egyik legnagyobb magyarországi pékség tulajdo-



„Nézzük, milyen is az eladásunk...”



Elkészült a friss, ropogós kenyér

nosa, aki már Szlovákiát is meg- hódította, garantálja, hogy a kenyere egy hétig friss... „Én is garantálom. Az nem azt jelenti, hogy nem penészedik be, hiszen nagyban függ ez attól, hogyan tárolja az ember” – vágja rá szinte azonnal.

Még Pozsonyba is visznek tőlük kenyeret egy kis boltba, ahol a tulajdonos elmondása szerint szinte verekednek a kenyérért. Szóval nem csak Hodosban és Nagybonyban ismerik a Salát-kenyeret, de szerte a járásban is, hiszen jónéhány boltban megtalálható. S reméljük, így is lesz még nagyon sokáig.

Határozatok

a Hodosi Képviselő-testület 23. üléséről 2013. 01. 28-án

370 sz. határozat

Hodos község Képviselő-testülete jóváhagyja az ülés napirendi pontjait:

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető és hitelesítők kijelölése, valamint a javaslatbizottság megválasztása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Telekcsera jóváhagyása – Bc. Hodosy Károly tulajdonrésze
6. Hodos község területén lévő gázvezetékek korrózióját elhárító óvintézkedések – Szlovák Gázművek Rt.
7. Hodos község főellenőrének munkaterve 2013. év I. félévére
8. A képviselő-testület üléseinek időpontja 2013-ban
9. Hodos község 5/2012-es számú ÁKÉR a helyi ügyekről – kiegészítés
10. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
11. Polgármester beszámolója
12. Egyéb aktuális ügyek – vita
13. Zárszó

371 sz. határozat

Hodos község Képviselő-testülete tudomásul veszi a határozatok teljesítéséről szóló dokumentumot.

372 sz. határozat

Hodos község Képviselő-testülete A. jóváhagyja

1. a telekcsere Bc. Hodosy Károly, Hodos 400 és Hodos község között:

- az 1911-es számú tulajdonlapon vezetett parcellák 722/4914 arányban, mégpedig: az 557/2, 557/70, 5587/71, 557/72, 557/102, 557/104, 557/105 parcellák,
- az 1930-as számú tulajdonlapon vezetett az 557/52-es számú parcellát, 322/964 arányban,
- az 1754-es számú tulajdonla-

pon vezetett az 557/50-es számú parcellát, 1/30 arányban,

- az 1379-es számú tulajdonlapon vezetett az 557/51-es számú parcellát, 1/30 arányban.

2. Bc. Hodosy Károly tulajdonrészének cseréjét az 1860-as tulajdonlapon vezetett 602/96-os számú 610 m² nagyságú parcellára – szántóföld, amely Hodos község tulajdonában van 1/1 arányban, valamint az 2392-es tulajdonlapon vezetett 2115-ös számú 111 m² nagyságú parcellára – szántóföld, amely Hodos község tulajdonában van 1/1 arányban.

B. tudomásul veszi

Bc. Hodosy Károly kijelentését, hogy hajlandó megfizetni a telekcsera által adódó különbözetet (102,88 m²) a Hodosi Képviselő-testület 2009.09.03-án hozott A/3-as számú határozata alapján, azaz 3 086,40 euró összegben (102,88 m² x 30,- euró = 3 086,40 euró)

373 sz. határozat

Hodos község Képviselő-testülete

A. tudomásul veszi a Szlovák Gázművek, Rt. ajánlatát egy létesítmény megvalósítására, melynek célja:

- a) az acél gázvezetékek aktív korrózióvédelmének kiépítése Hodos község területén,
- b) az acél gázvezetékek élettartamának meghosszabbítása,
- c) az acél gázvezetékek megbízhatóságának és a biztonságos üzemeltetésének növelése.

B. jóváhagyja

Az acél gázvezetékek aktív korrózióvédelmét szolgáló létesítmény elhelyezését és megvalósítását Hodos község tulajdo-

nában lévő telkeken, mégpedig:

- állomást a katódvédelmére,
 - anód telepet,
 - kábelvezetéseket,
- azzal a feltétellel, hogy a létesítmény üzemeltetése alatt, a fenntartásával járó költségeket a Szlovák Gázművek, Rt. fogja fedezni.

374 sz. határozat

Hodos község Képviselő-testülete

A. jóváhagyja Hodos község főellenőrének a 2013. év I. félévére vonatkozó ellenőrzési tervét

B. megbízza Hodos község főellenőrét az ellenőrzés elvégzésére a jóváhagyott ellenőrzési terv alapján.

375 sz. határozat

Hodos község Képviselő-testülete jóváhagyja a képviselő-testület üléseinek időpontját 2013-ban (az üléseket minden alkalommal hétfőn tartják 18 órai kezdettel):

Január .28., február 18.,
március 25., április 22.,
május 20., június 17.,
július 15., augusztus 12.,
szeptember 09., október 07.,
november 04., december 02.

376 sz. határozat

Hodos község Képviselő-testülete jóváhagyja az egyes számú függelék Hodos község 5/2012-es számú, a helyi ügyekről szóló általánosan kötelező érvényű rendeletéhez: VII. cikkely, Illeték mértéke,

d) az új szöveg így hangzik:
„A halotti tor megszervezése az illetékefizetési kötelezettség alól felmenthető, amennyiben:

- az elhunynak halála időpontjában Hodos községben volt az állandó lakhelye,
- az elhunyt temetése Hodos község temetőjében történik.”

Ez a módosítás a Képviselő-testületi határozat meghozatala napján, azaz 2013.01.28-án. lép hatályba:

377 sz. határozat

Hodos község Képviselő-testülete jóváhagyja az illetékefizetés elengedését az alapiskola mellett működő iskolai klub látogatásáért Marsalik Jolán két gyermekének.

378 sz. határozat

Hodos község Képviselő-testülete jóváhagyja a pénzbeli támogatást a Hodosi Magyar Tanítási Nyelvű Óvodának, a Hodosi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskolának és Hodosi Szlovák Tanítási Nyelvű Alapiskolának a jelmezbál megszervezésére – üdítők és kis meglepetések megvásárlása: 2,- euró/gyerek

379 sz. határozat

Hodos község Képviselő-testülete nem hagyja jóvá dotáció nyújtását Hodos község 2013. évi költségvetéséből a „Harmónia – Szlovákiai magyar Zenei díj” polgári társuláshoz.

380 sz. határozat

Hodos község Képviselő-testülete nem hagyja jóvá a királyrévi AGROSTAAR KB, Kft. kérelmét az árusítás (nyers tehéntej mobil automatából, megtisztított baromfi, mák) után fizetendő helyi illeték nagyságának meghatározására. Az illeték nagyságát a Hodos község 5/2012-es számú, a helyi ügyekről szóló általánosan kötelező érvényű rendlete – II. Cikkely, c) – határozza meg, és az adott rendeletet mindenki köteles betartani.

381 sz. határozat

Hodos község Képviselő-testülete jóváhagyja a kultúrház falán elvégzett rekonstrukciós munkálatok megfizetését Czucz Róbertnek.

382 sz. határozat

Hodos község Képviselő-testülete jóváhagyja a Hodosi Lakoma megrendezését 2013.08.10-én.

Az otthoni fogyasztásra szánt sertés- vagy szarvasmarhavágás

A Dunaszerdahelyi Regionális Állategészségügyi Felügyelőség követelménye:

Az otthoni fogyasztásra szánt sertés - vagy szarvasmarhavágást egy munkanappal a leölés napja előtt – jelenteni kell Dunaszerdahelyi Regionális Állategészségügyi és Élelmiszer-minőségi Felügyelőségnek **7.00 órától 15.00 óráig** a következő telefonszámon/faxon: **031/551 53 32** vagy e-mail: **sk026.ds@svps.sk**

A következő adatokat kell bejelenteni:

- a sertés- vagy a szarvasmarhatartó címe, akinél a vágás (ölés) történik
- a vágás tervezett időpontja (dátum, óra)
- az állat tartójának a telefonszáma
- az állattartásra vonatkozó regisztrációs szám a CEHZ (gazdasági állatok központi nyilvántartása) alapján – (feltétlenül minden esetben a szarvasmarhánál)
- az állat azonosító száma (a fülön található) – (feltétlenül minden esetben a szarvasmarhánál)
- a levágandó állatok száma

A háztáji gazdaságokban az állatvédelmi követelmények betartása mellett lehet sertést vagy szarvasmarhát levágni. Vágást (ölést) csak olyan személy végezhet, aki erre alkalmas.

Zabíjanie zvierat pre súkromnú domácu spotrebu – informácia pre chovateľov

Regionálna veterinárna a potravinová správa Dunajská Streda informuje občanov, že podľa § 23 ods. 1 zákona č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti možno hovädzí dobytok a ošípané zabíjať u chovateľa na súkromnú domácu spotrebu, iba vtedy, ak:

1). bolo zabíjanie zvierat nahlásené príslušnej regionálnej veterinárnej a potravinovej správe aspoň jeden pracovný deň vopred.

Domácu zabíjačku možno nahlásiť:

- telefonicky na telefónne číslo **031/551 53 32** v pracovné dni v čase **od 7.00 hod. do 15.00 hod.**
- osobne na sekretariáte RVPS Dunajská Streda, Korzo B. Bartóka 789 v pracovných dňoch od 7.30 hod. do 15.30 hod.
- e-mailom na adresu **sk026.ds@svps.sk**
- faxom na číslo 551 53 32

Pri nahlasovaní je potrebné uviesť nasledovné údaje:

- plánovaný dátum a čas domácej zabíjačky,
 - meno a adresu chovateľa, kde sa vykonáva zabíjačka,
 - kontakt – telefónne číslo chovateľa,
 - registračné číslo chovu podľa CEHZ – (pri HD bezpodmienečne v každom prípade)
 - identifikačné číslo zvieratá (ušné číslo) – (pri HD bezpodmienečne v každom prípade)
 - počet porázaných zvierat
- Zabíjané zvieratá musia byť označené, evidované v CEHZ a domáca zabíjačka chovateľom nahlásená do CEHZ.

2). boli dodržané požiadavky na ochranu zvierat v čase zabíjania

- zabíjanie môže vykonať iba osoba spôsobilá na výkon takejto činnosti.

Knyvtár

Mindenkit szeretettel vár a helyi könyvtár a községi hivatal épületében minden szerdán 16.00 és 17.30 között, ahol a könyvkölcsönzés természetesen ingyenes



ZUMBA

Minden kedden este 19.00-kor a helyi kultúrházban.



ANYAKÖNYVI HÍREK

2013. január

ELHUNYTAK:

- Rácz Lajos (64), Kovács Miklós (77)

A hozzátartozók fogadják őszinte részvétünket!

SPRÁVY Z MATRIKY

Január 2013

ROZLÚČILI SME SA:

- Ľudovít Rácz (64), Mikuláš Kovács (77)

Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych!

Uznesenia

z 23. zasadnutia Obecného zastupiteľstva vo Vydranoch, konaného dňa 28. 01. 2013

Uznesenie č. 370

Obecné zastupiteľstvo vo Vydranoch schvaľuje program rokovania nasledovne:

1. otvorenie
2. určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice, voľba návrhovej komisie
3. schválenie programu rokovania
4. kontrola plnenia uznesení OcZ
5. schválenie zámeny spoluvlastníckeho podielu pozemku Bc. Karola Hodosyho, bytom Vydrany 400
6. ochranné protikorózne opatrenia plynovodu na území obce Vydrany – návrh SPP, a.s.
7. plán činnosti hlavného kontrolóra na prvý polrok 2013
8. návrh na schválenie harmonogramu zasadnutí OcZ na rok 2013
9. VZN obce Vydrany č. 5/2012 o miestnych poplatkoch – doplnenie
10. správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠ s VJM Vydrany, do Rady školy pri ZŠ Vydrany a do Rady školy pri ZŠ s VJM Vydrany
11. správa starostu obce
12. iné aktuálne otázky
13. záver

Uznesenie č. 371

Obecné zastupiteľstvo vo Vydranoch berie na vedomie materiál o kontrole plnenia uznesení

Uznesenie č. 372

A. obecné zast. schvaľuje:

1. zámenu spoluvlastníckeho podielu pozemku Bc. Karola Hodosyho, bytom Vydrany 400;
- parciel registra C KN, vedených na LV č. 1911, k. ú. Vydrany v podiele 722/4914-ina, a to: parc. č. 557/2,

- 557/70, 557/71, 557/72, 557/102, 557/104, 557/105,
- parcely registra C KN č. 557/52, vedenej na LV č. 1930, k. ú. Vydrany, v podiele 322/964-ina,
- parcely registra C KN č. 557/50, vedenej na LV č. 1754, k. ú. Vydrany, v podiele 1/30-ina,
- parcely registra C KN č. 557/51, vedenej na LV č. 1379, k. ú. Vydrany, v podiele 1/30-ina.
2. zámenu spoluvlastníckeho podielu pozemku Bc. Karola Hodosyho, bytom Vydrany 400 za pozemok parc. č. registra C KN č. 602/96, vedeného na LV č. 1860, v k. ú. Vydrany o výmere 610 m²; druh pozemku orná pôda, vo vlastníctve obce Vydrany v podiele 1/1, a parc. registra C KN č. 2115, vedeného na LV č. 2392, v k. ú. Vydrany o výmere 111m²; druh pozemku orná pôda, vo vlastníctve obce Vydrany v podiele 1/1.

B. Berie na vedomie vyhlásenie Bc. Karola Hodosyho, že je ochotný vyrovnáť rozdiel (102,88 m²) vo výmere zameňovaných pozemkov finančnou náhradou v zmysle Uznesenia OcZ obce Vydrany č. A/3 zo dňa 03. 09. 2009, a to vo výške 3 086,40 eur (102,88 m² x 30,- € = 3 086,40 eur).

Uznesenie č. 373

Obecné zastupiteľstvo

A. berie na vedomie ponuku SPP – distribúcia a.s. na realizáciu stavby, účelom ktorej je:

- a) vybudovanie aktívnej protikorózneho ochrany potrubí oceľových plynovodov na území obce Vydrany,
- b) predĺženie životnosti oceľových plynovodov,

c) zvýšenie spoľahlivosti a bezpečnosti prevádzky oceľových plynovodov.

B. Schvaľuje umiestnenie a realizáciu stavby na zabezpečenie aktívnej protikorózneho ochrany oceľových plynovodov na pozemkoch vo vlastníctve obce Vydrany, a to:

- stanicu pre katódovú ochranu,
- anódové územie,
- káblové rozvody s podmienkou, že režijné náklady stavby počas prevádzky bude uhrádzať SPP – distribúcia a.s.

Uznesenie č. 374

Obecné zastupiteľstvo

A. schvaľuje plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce Vydrany na 1. polrok 2013

B. poveruje hlavného kontrolóra obce Vydrany na výkon kontroly v súvislosti so schváleným plánom kontrolnej činnosti.

Uznesenie č. 375

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje harmonogram zasadnutí OcZ na rok 2013 nasledovne (každý pondelok o 18.00):

- 28. január, 18. február,
- 25. marec, 22. apríl,
- 20. máj, 17. jún,
- 15. júl, 12. august,
- 09. september, 07. október,
- 04. november, 02. december.

Uznesenie č. 376

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje dodatok č. 1 k VZN obce Vydrany č. 5/2012 o miestnych poplatkoch: Čl. VII., „sadzba poplatku, písm. d)“, nový text znie:

„Usporiadanie karu je oslobodené od poplatku ak:

- zomretý mal v čase smrti trvalý pobyt v obci Vydrany,
- pochovanie zosnulého sa vykoná na cintoríne vo Vydranoch.“

Táto úprava nadobúda účinnosť dňom jej schválenia

obecným zastupiteľstvom: 28. 01. 2013.

Uznesenie č. 377

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje odpustenia platenia poplatku za ŠKD pri ZŠ Vydrany pre dve deti Jolany Marsalikovej.

Uznesenie č. 378

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje finančnú podporu pre MŠ s VJM, ZŠ a ZŠ s VJM Vydrany na organizovanie maškarného plesu – nákup občerstvenia a malých prevkapaní v sume 2,- eura na dieťa.

Uznesenie č. 379

Obecné zast. neschvaľuje poskytnutie dotácie z rozpočtu obce na rok 2013 Občianskemu združeniu „Harmónia – Cena maďarskej hudby na Slovensku“ – „Harmónia – Szlovákiai magyar Zenei díj“.

Uznesenie č. 380

Obecné zastupiteľstvo neschvaľuje žiadosť firmy AGROSTAAR KB Kráľov Brod o určenie výšky miestneho poplatku za predaj surového kravského mlieka z mobilného mliečného automatu, očistenej hydiny a maku. Výška poplatku je stanovená Všeobecne záväzným nariadením obce Vydrany č. 5/2012 o miestnych poplatkoch, Čl. II, ods. c), a každý je povinný dodržiavať toto nariadenie obce.

Uznesenie č. 381

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje zaplatenie rekonštrukčných prác na stenách kultúrneho domu Robertovi Czuczovi.

Uznesenie č. 382

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje usporiadanie „Vydranskej hostiny“ dňa 10. 08. 2013.

Sosem árt a rendszeres mozgás II.

Ilyenkor télen a kerti munkáknak nincs ideje, de az ember, akinek mozgásigénye van, máshogy oldja meg a testmozgást. Varga Tibor az egész életét végigsportolta, otthonülő típus nem volt soha, ráadásul néha ez a család rovására is ment. Focizott Dunaszerdahelyen, Hodosban, de több helyen edzősködött is.

Manapság már nem focizik, a hetvennyedik évét tapossa, de azt vallja, mozgásra az embernek szüksége van. Ezért, ha gondol egyet, felkerekedik és sétál egy nagyot a faluban. Mutatja is, hogy merre, s az elmondottak alapján két kilométert tesz meg esténként. Előfordul, hogy hétfőig nem ér rá, de hétköznap egy estét sem hagyja ki. „Meccsekre kijárok, vagy az edzésekre, megnézem őket, az még érdekelt mindig” – mondja.



Esténként fiatalos lendülettel

Egyedül sétál esténként, néha találkozik falusiakkal, akik szintén róják a falut, hiszen osztják a véleményt: nem árt a mozgás. „Nézelődök, ha valakivel találkozom

váltunk néhány szót, de nem annyira jellemző, mint régebben, akkor több sétáló volt a faluban. De persze akkor még más világ volt, nem volt ennyire elterjedt a tévézés, az internet” – meséli. Manapság az emberek munkából hazaérve örülnek, hogy a televízió elé leülhetnek és nem kell megmozdulniuk...

Biciklizni is elmenne, de a faluból már kerékpárral sem megy ki az ember, mert sisak, fényvisszaverők kellenek és annyi megszorítás van, hogy inkább gyalog indul el.

Nyáron biztosan több lehetőség van a testmozgásra, de csak azért, mert télen hideg van, nem áll meg az élet. Példát kell venni az idősebb generációról, és igenis sétára kell indulni, hiszen az elhízás is lassan népbetegséggé női ki magát.

A bennmaradás a cél

Nyolc éves volt, amikor édesapja a kezébe adta a pingpong-ütőt, majd tizenévesen került Pestre sportgimnáziumba. Mondhatni akkor kezdett a sportággal foglalkozni, amikor már felért az asztalt.

Muskó Péter a 2013-as országos magyarországi ranglistán a hetedik helyezett, az európai listán 191. helyen (840-ből), a világranglistán pedig a 337. pozíció (1702-ből) áll. Tavaly még Franciaországban másodosztályt játszott, de sajnos a csapat anyagilag tönkrement és utána az átigazolási szezonban sem volt lehetőség szerződni. Több nemzetközi és magyarországi verseny győztese. Decemberben kereste fel őt Kriston Zsolt, aki már Hodosban játszik, hogy embert keresnek, mert szeretnének bentmaradni az első osztályban, ugyanis különböző kellemetlen okok miatt két játékos kiesett a csapatból. „Nem sokat tudtam az itteni, mármint a szlovákiai viszonyokról. Néhány szlovák játékosal szoktam találkozni, így körül-belül tudtam, hogy milyen a bajnokság erőssége”

– meséli a fiatal sportoló. Elmondja, hogy Kriston Zsoltot már régóta ismeri, hiszen tíz éve ő volt az edzője a Malévban, Vími Rolanddal pedig már játszott, ugyanis már találkoztak a magyar NB1-ben.

De vajon bent tud maradni a hodosi csapat az extraligában? „Bent tudunk, bízom benne, de azért ennek sok összetevője van. Egy-egy mérkőzésen néhány pont számít, amely megváltoztatja az

egész csapatmeccs végkimenetelét. Előre ezt nehéz megjósolni. Néha olyan változások vannak, hogy teljesen kiszámíthatatlan az egész” – mondja Péter. Tehát a célkitűzés a bennmaradás és neki ezért mindent meg kell tennie, hiszen ezért érkezett Hodosba.

A saját hosszú távú tervei közt szerepel, hogy világbajnokságon szeretne játszani, de nagyon sok dolog kell még ahhoz, hiszen rengeteg nemzetközi verseny előzi azt meg. „Dolgozom tovább, aztán meglátjuk, most az első cél, hogy Hodos bentmaradjon” – zárja a beszélgetést.



Ütéshez készülődik Muskó Péter (jobbra), háttérben a nagyszámú közönség

Az asztalitenisz-bajnokság állása

Dunaszerdahelyi járási bajnokság, a 17. forduló eredményei:

1. HODOS C	17	17	0	0	231:75	51
2. Baka	17	16	0	1	258:48	49
3. Bős B	17	13	2	2	229:77	45
4. Somorja	17	11	3	2	185:121	41
5. Vásárút B	17	11	2	4	199:107	41
6. Dióspatony A	17	11	0	6	178:128	39
7. STK DS B	17	10	1	6	166:140	38
8. Nyárasd	17	10	0	7	158:148	37
9. STK DS A	17	7	3	7	154:152	34
10. STK DS C	17	8	0	9	133:173	33
11. Cs.kürt	17	7	1	9	152:154	32
12. Balony	17	6	0	11	145:161	29
13. Nagybony	17	5	2	10	130:176	29
14. Cs.tárnok	17	4	2	11	129:177	27
15. Nyékvárkony	17	5	0	12	112:194	27
16. Baka B	17	3	0	13	70:236	22
17. Bögellő	17	1	0	16	71:235	19
18. Dióspatony B	17	0	0	17	54:252	17

2. liga – Diákok B, a 12. forduló eredményei:

1. Galánta B	12	9	1	2	78:42	31
2. Hodos A	11	8	1	2	79:31	28
3. Nádszeg A	12	8	0	4	73:47	28
4. Szered A	10	8	0	2	64:36	26
5. Nagymegyer A	12	6	0	6	70:50	24
6. Diószeg A	11	3	1	7	51:59	18
7. Bős A	10	1	1	8	22:78	13
8. Nagymegyer B	12	0	0	12	13:107	12

Extraliga, a 9. forduló eredményei:

1. Štiavnické Bane A	16	14	1	1	90:35	45
2. Holíč A	16	13	1	2	94:35	43
3. Čadca A	16	10	4	2	84:48	40
4. Rača A	16	8	3	5	79:57	35
5. BA/Ivanka p/D A	16	8	1	7	67:66	33
6. Nitra	16	6	2	8	61:73	30
7. Ružomberok A	16	5	5	6	61:74	31
8. Galánta A	16	6	3	7	71:73	31
9. Rožňava A	16	5	2	9	58:75	28
10. HODOS A	16	3	4	9	52:82	26
11. Lučenec-Kalinovo A	16	2	4	10	52:84	24
12. Trnava A	16	0	2	14	30:97	18

3. liga – Férfiak, a 17. forduló eredményei:

1. Maco Trnava B	17	16	1	0	228:78	50
2. Viktória Trnava A	17	14	1	2	218:88	46
3. Hodos B	17	8	5	4	164:142	38
4. Nagymácséd A	17	10	1	6	169:137	38
5. Dobrá Voda A	17	9	1	7	169:137	36
6. Kúty A	17	6	3	8	141:165	32
7. Holíč D	17	6	3	8	149:157	32
8. Senica A	17	7	1	9	146:160	32
9. Piešťany B	17	6	2	9	145:161	31
10. Nádszeg A	17	5	3	9	138:168	30
11. Špačince B	17	2	3	12	93:213	24
12. Buková A	17	1	0	16	76:230	19

SPORTÉVZÁRÓ ÉS SPORTBÁL

Tisztelettel meghívjuk önöket a 2013. március. 8-án tartandó évzáró sport taggyűlésre, melyre a helyi kultúrházban kerül sor 19.00-kor.

Szeretettel meghívjuk a sportbarátokat a 2013. március. 16-án tartandó

Sportbálra,

mely immár hagyományosan a helyi kultúrházban kerül megrendezésre.

Jegyek elővételben Rácz Péternél kaphatók az Állj meg vándor vendéglőben!



Hodos, a mi falunk – Vydrany, naša dedina – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Főszerkesztő: Angyal Sándor. Főszerkesztő-helyettes: Rózsa Ildikó. Nyelvi szerkesztő: RSDr. Orbán Péter, Lubo Banič. Grafikai előkészítés: Mgr. Angyal Sándor - AlexGRAF. Email: **ujsag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. Megjelenik havonta.